

DEUTSCH

INHALT

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 086. SICHERHEITSHINWEISE | 098. VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH |
| 087. SICHERHEITSLABEL | 102. VERBINDUNG ÜBER KABEL |
| 089. DER ACTON | 103. EINGANG 1: 3,5 MM |
| 090. PAKETINHALT | 104. STANDBY-MODI |
| 092. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG | 106. SOUND EINSTELLEN |
| 094. EIN-/AUSSCHALTEN | 107. TECHNISCHE DATEN |
| 096. VERWENDUNG DES ACTON
MIT ANDEREN GERÄTEN | 108. FEHLERBEHEBUNG |
| 097. AUSWAHL DER QUELLE | 365. GARANTIEINFORMATIONEN |

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

018. Lesen Sie diese Hinweise – alle Sicherheits- und Bedienhinweise müssen vor der Bedienung des Produkts gelesen werden.

019. Beachten Sie diese Hinweise auf – die Sicherheits- und Bedienhinweise müssen für die Zukunft aufbewahrt werden.

020. Beachten Sie alle Warnhinweise – alle Warnhinweise am Gerät und in den Bedienhinweisen müssen eingehalten werden.

021. Befolgen Sie die Anweisungen – alle Bedien- und Benutzungsanweisungen müssen befolgt werden.

WARNUNG!

022. **WARNUNG** – setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um das Risiko für Brände oder elektrische Schläge zu senken. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen, darauf abgestellt werden.

023. **WARNUNG** – nicht abdecken.

024. **WARNUNG** – verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zusatzgeräte (wie bestimmte Netzadapter, Batterien etc).

025. **WARNUNG** – der Stecker dient dazu, die Hauptstromversorgung abzuschalten, und sollte dafür verwendet werden. Er sollte einfach zugänglich sein.

026. **WARNUNG** – der Aktivlautsprecher kann hohe Klangdruckpegel ausgeben.

027. **WARNUNG** – halten Sie sich nicht zu nah am Lautsprecher auf.

028. **WARNUNG** – hören Sie nicht für längere Zeit mit einem hohen Klangdruckpegel.

029. **WARNUNG** – versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Aktivlautsprechers zu entfernen. Es befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile darin.

030. **WARNUNG** – stecken Sie Ihre Gitarre nicht am ACTON ein.

031. **WARNUNG** – führen Sie wegen der Verletzungsgefahr keine Körperteile oder Gegenstände in den Bass Port ein.

032. **GEFAHR** – das Gerät könnte herunterfallen.

033. **GEFAHR** – durch scharfe Kanten.

FEUCHTIGKEIT UND NÄSSE

034. Der Aktivlautsprecher muss an einem trockenen Ort aufgestellt werden.

035. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Setzen Sie es keinem Regen oder tropfendem Wasser aus. Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät.

AUFSTELLUNG

036. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Wärme abgebenden Geräten (einschließlich Verstärkern) auf.

037. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie beispielsweise angezündete Kerzen, auf den Aktivlautsprecher.

038. Verdecken Sie keine Belüftungsöffnungen. Stellen Sie den Lautsprecher entsprechend den Herstellerhinweisen auf.

 039. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene oder mit dem Gerät zusammen gekaufte Wagen, Ständer, Dreibeine und Tische. Seien Sie bei der Verwendung eines Wagens vorsichtig, wenn Sie die Wagen-/Gerätekombination bewegen, um Verletzungen durch Umkippen zu verhindern.

ANSCHLUSS

040. Schließen Sie den Aktivlautsprecher entsprechend den Anweisungen im Handbuch an.

041. Schließen Sie den Aktivlautsprecher nur an die korrekte, auf dem Gerät angegebene Netzspannung an.

042. Schützen Sie das Netzkabel vor Darauffreten und Einklemmen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckern und dort, wo diese aus dem Gerät herauskommen.

043. Verwenden Sie nur Stromquellen, die in den Bedienhinweisen oder auf dem Aktivlautsprecher angegeben sind. Ersetzen Sie das im Lieferumfang des Aktivlautsprechers enthaltene Netzkabel nicht durch ein anderes Netzkabel. Verwenden Sie nur das vom Hersteller mitgelieferte Netzkabel.

044. Beeinträchtigen Sie die Schutzfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers nicht. Ein polarisierter Stecker verfügt über zwei unterschiedlich breite Pole. Ein Erdungsstecker hat zwei Pole und einen dritten Erdungsstift. Der breite Kontakt oder dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in ihre Steckdose passt, wenden Sie sich für den Austausch der nicht passenden Steckdose an einen Elektriker.

045. Stecken Sie das Gerät während Gewittern oder, wenn es längere Zeit nicht genutzt wird, aus.

046. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es den Zugang zum Netzstecker erschwert. Das Ziehen des Netzsteckers ist der einzige Weg, das Gerät vollständig stromfrei zu machen. Der Stecker muss jederzeit zugänglich sein.

REINIGUNG

047. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

WARTUNG

048. Überlassen Sie alle Wartungsmaßnahmen qualifizierten Technikern. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, und beispielsweise Netzkabel oder Stecker beschädigt wurden. Flüssigkeiten über das Gerät geschüttet wurden, Gegenstände hineingefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

049. **ACHTUNG:** Diese Wartungshinweise sind nur für qualifizierte Personen bestimmt. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu senken, dürfen Sie Wartungsmaßnahmen nur durchführen, wenn Sie dazu qualifiziert sind.

SICHERHEITSLABEL



ACHTUNG: Entfernen Sie die Abdeckung (oder Rückklappe) nicht, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verhindern. Im Gehäuse befinden sich keine vom Nutzer wartbaren Teile. Überlassen Sie alle Wartungsmaßnahmen qualifizierten Technikern.



Das Gerät darf nicht wie gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. In Mitgliedstaaten der EU und anderen europäischen Ländern mit eigenen nationalen Richtlinien für das „Management of WEEE“ (Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten) gelten die Richtlinien des „Management of WEEE“. Wenn Sie zur Sammlung, Wiederverwendung und Wiederverwertung weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokale oder regionale Abfallbehörde.



Japan PSE-Zeichen. Das Produkt erfüllt die folgenden Standards: J60065 (H26), ARIB STD T-66 Ver.3.6, J55013 (H22).



Das Gerät wird CETL-zertifiziert. Es erfüllt ANS/UL ST. 60065 und SAN/CSA STD.C22.2 Nr.60065.



Das Produkt entspricht den folgenden europäischen Richtlinien: Richtlinie 2004/108/EC zur elektromagnetischen Kompatibilität und Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



Der Lautsprecher ist ein Gerät der Klasse II oder ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Er ist so konzipiert, dass es keinen Schutzleiter an die elektrische Erdung benötigt.

Der Inhalt dieses Dokuments dient nur zu Informationszwecken. Zound Industries behält sich das Recht vor, Informationen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern.

ACTON



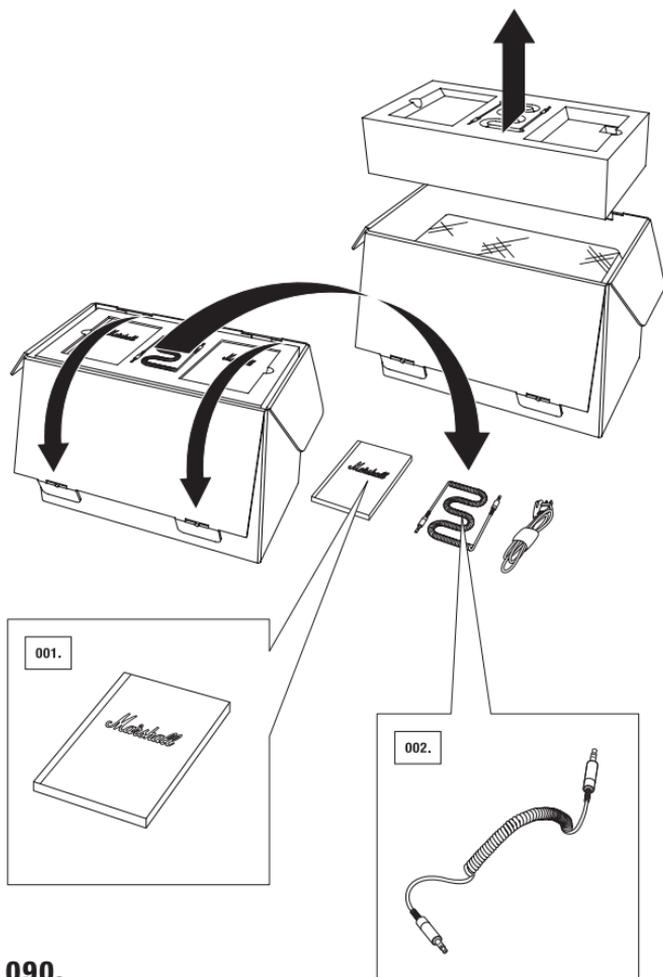
LASSEN SIE SICH NICHT VON DEN MASSES DIESER LAUTSPRECHERS TÄUSCHEN. DER **ACTON** IST EIN KOMPAKTER, AKTIVER STEREO-LAUTSPRECHER UND BEGEISTERT MIT BEEINDRUCKENDER KLANGLEISTUNG IN KLEINEM FORMAT. DIESER ENERGIEGELADENE KRAFTPROTZ IST DAS NEUESTE MITGLIED DER MARSHALL-FAMILIE UND STEHT SEINEN VERWANDTEN IN SACHEN LAUTSTÄRKE IN NICHTS NACH. AUCH IN PUNCTO AUSSEHEN HAT DER ACTON ALLE SCHÖNHEITSMERKMALE SEINER VORFAHREN IN SICH VEREINT – DURCH DAS KLASSISCH-ROBUSTE DESIGN MIT DEM CHARAKTERISTISCHEN SCHRIFTZUG WIRD SOFORT KLAR, DASS ES SICH HIER UM EINEN MARSHALL HANDELT. DIESER WINZIGE LAUTSPRECHER IST DIE ULTIMATIVE ERGÄNZUNG FÜR JEDE AUSSTATTUNG – OB IN DER KÜCHE, IM SCHLAFZIMMER ODER IM BÜRO – UND ERFÜLLT SELBST DIE ENGSTEN RÄUME MIT STIL UND ATEMBERAUBENDEN KLANG. VERBINDEN SIE IHN DRAHTLOS ÜBER BLUETOOTH ODER VERWENDEN SIE EINFACH DAS MITGELIEFERTERTE SPIRALKABEL UND DEN 3,5-MM-EINGANG, UM IHN DIREKT MIT IHREM HANDY ZU VERBINDEN.

MACHEN SIE SICH GEFASST AUF DEN ACTON. DANK AUSGEWOGENER MITTELTÖNE UND EINES ERWEITERTEN HOCHTONBEREICHES SORGT DIESER LAUTSPRECHER FÜR EIN KLARES UND GLEICHZEITIG KRAFTVOLLES KLANGERLEBNIS. DIE WUCHTIG-TIEFEN BÄSSE DES VERGLEICHSWEISE KLEINEN ACTON SCHEINEN JEGLICHEN NATURGESETZEN ZU TROTZEN. DIESE HI-FI-EIGENSCHAFTEN IN EINEM KOMPAKTEN GEHÄUSE MIT KLASSISCHEM DESIGN MACHEN DEN ACTON EINZIGARTIG. SO MUSS ER SICH AUCH VOR SEINEN GRÖSSTEN KONKURRENTEN NICHT VERSTECKEN. DIE DREI ANALOGEN REGLER DES ACTON ERMÖGLICHEN EINE PRÄZISE FEINABSTIMMUNG, DAMIT DER KLANG GENAU IHREN WÜNSCHEN ENTSPRICHT ■

Marshall
AMPLIFICATION

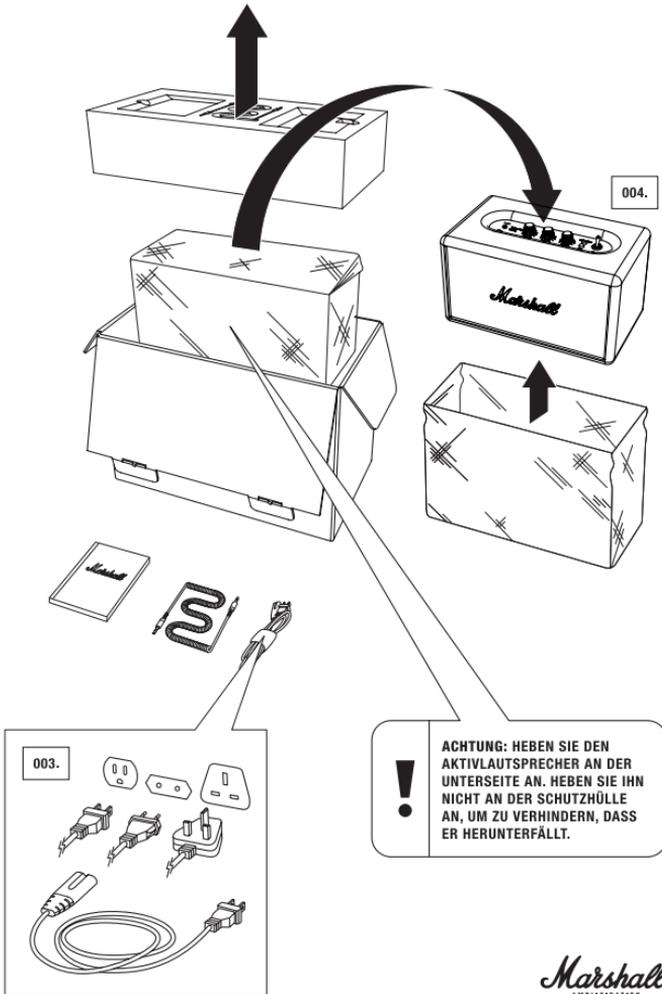
PAKETINHALT

- 001. BENUTZERHANDBUCH UND GARANTIEINFORMATIONEN
- 002. DOPPELENDIGES SPIRALKABEL MIT 3,5 MM STEREOSTECKERN ZUM ANSCHLUSS AN IHR WIEDERGABEGERÄT
- 003. NETZKABEL
- 004. MARSHALL ACTON STEREO-AKTIVLAUTSPRECHER



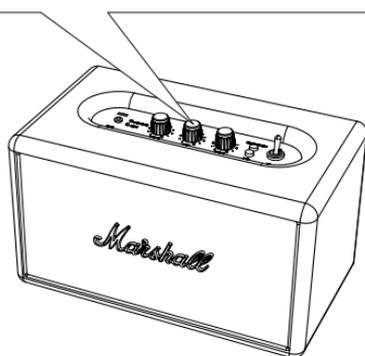
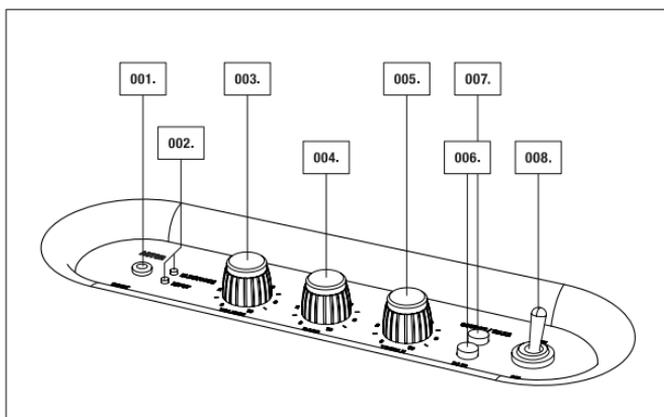
090.

ACTON



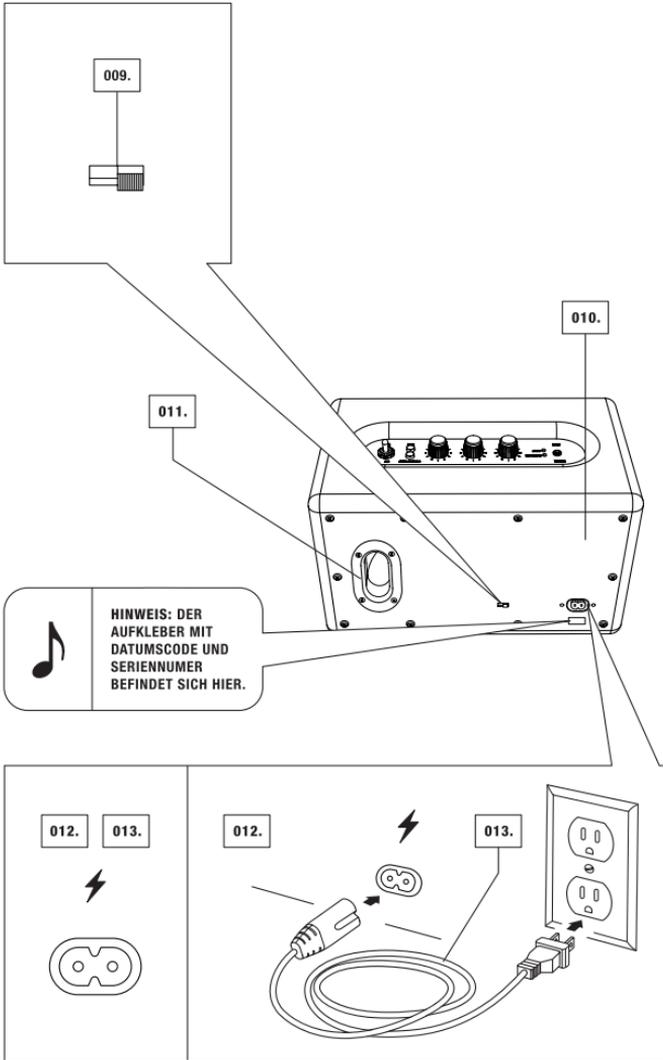
ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 001. EINGANG FÜR 3,5 MM-STEREOSTECKER | 009. SCHALTER STANDBY-MODUS (STROMSPAR- UND STANDARDMODUS) |
| 002. LED-LEUCHTANZEIGEN | 010. HINTERE ABDECKUNG |
| 003. LAUTSTÄRKE | 011. BASS PORT |
| 004. BASS | 012. NETZBUCHSE |
| 005. HÖHEN | 013. NETZKABEL |
| 006. PAIR-TASTE | |
| 007. TASTE QUELLE/WAKE | |
| 008. NETZSCHALTER | |



092.

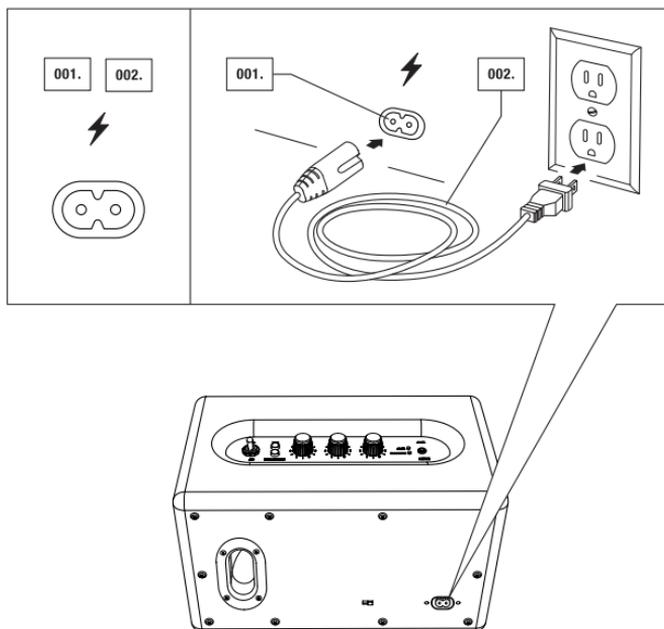
ACTON



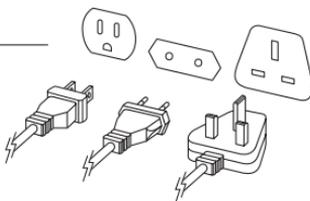
EIN-/AUSSCHALTEN

001. STECKEN SIE DAS NETZKABEL IN DIE NETZBUCHSE.

002. STECKEN SIE DAS NETZKABEL IN DIE STECKDOSE.



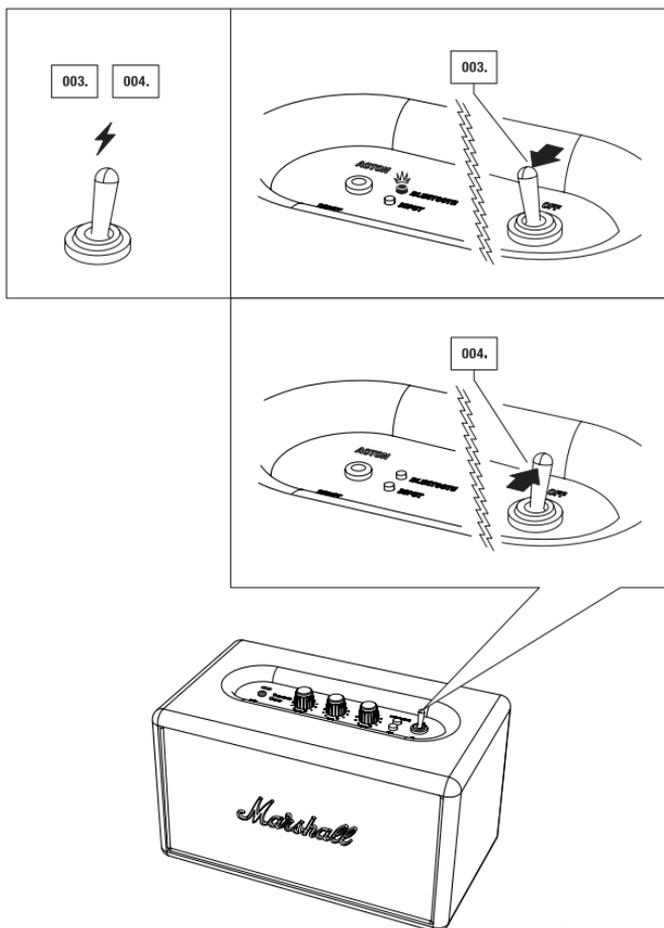
HINWEIS: JE NACH REGION WIRD EIN NETZKABEL MIT ENTSPRECHENDEM STECKER GELIEFERT.



094.

ACTON

- 003. BETÄTIGEN SIE DEN SCHALTER EIN/AUS, UM DEN AKTIVLAUTSPRECHER EINZUSCHALTEN. DIE LED-LEUCHTANZEIGE AN DER MIT BLUETOOTH GEKENNZEICHNETEN QUELLE BLINKT ROT.**
- 004. BETÄTIGEN SIE DEN SCHALTER EIN/AUS, UM DEN AKTIVLAUTSPRECHER AUSZUSCHALTEN. DIE LED-LEUCHTANZEIGE ERLISCHT.**

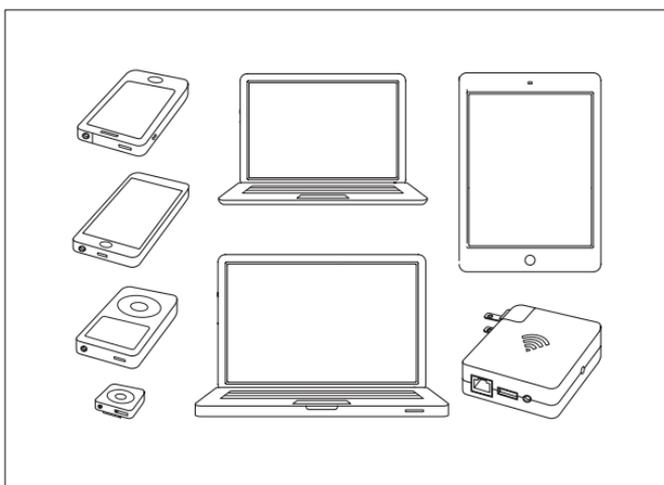


Marshall
AMPLIFICATION

VERWENDUNG DES ACTON MIT ANDEREN GERÄTEN

DER ACTON WURDE FÜR DIE HEUTIGE ZEIT ENTWICKELT. DANK DER ZWEI ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN – KABEL- ODER BLUETOOTH-VERBINDUNG – LÄSST SICH DER ACTON MIT VERSCHIEDENEN AUDIOQUELLEN VERBINDEN, DARUNTER HANDYS, TABLETS ODER LAPTOPS. IM FOLGENDEN FINDEN SIE WEITERE EINZELHEITEN ZU DEN ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN IN ZWEI KATEGORIEN:

- KABELLOS ÜBER BLUETOOTH
- ANSCHLUSS ÜBER 3,5 MM-STEREOSTECKER



ACHTUNG: STELLEN SIE SICHER, DASS DIE LAUTSTÄRKE AM AKTIVLAUTSPRECHER UND AM WIEDERGABEGERÄT NIEDRIG EINGESTELLT IST, WENN SIE DIE MUSIK EINSCHALTEN.

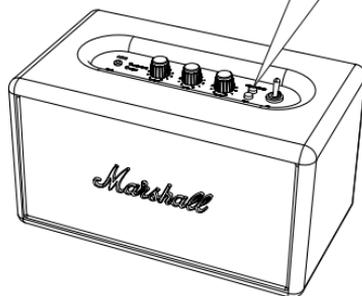
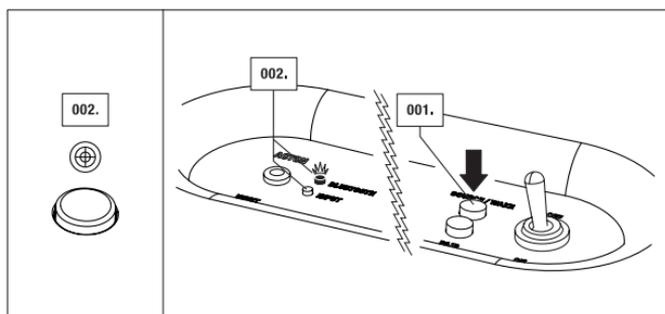


AUSWAHL DER QUELLE

001. DRÜCKEN SIE DIE TASTE QUELLE/WAKE, UM DIE QUELLE AUSZUWÄHLEN UND/ODER ZWISCHEN DEN ANGESCHLOSSENEN QUELLEN HIN- UND HERZUSCHALTEN.
002. DIE AUSGEWÄHLTE QUELLE WIRD DURCH EINE AUFLEUCHTENDE ROTE LED-LAMPE ANGEZEIGT.

ANORDNUNG DER ANSCHLÜSSE (VON OBEN NACH UNTEN):

- BLUETOOTH
- EINGANG – 3,5 MM-STEREOSTECKER



Marshall
AMPLIFICATION

ANSCHLUSS ÜBER BLUETOOTH

MITHILFE DER BLUETOOTH-TECHNOLOGIE KÖNNEN BLUETOOTH-KOMPATIBLE GERÄTE ÜBER EINE KURZE KABELLOSE VERBINDUNG EINFACH MITEINANDER VERBUNDEN WERDEN. STREAMEN SIE MUSIK MIT IHREM BLUETOOTH-FÄHIGEN SMARTPHONE, TABLET ODER COMPUTER DIREKT KABELLOS AUF IHREN ACTON. GENIEßEN SIE IHRE NEU GEWONNENE FREIHEIT UND BEWEGEN SIE SICH UNGEHINDERT MIT IHRER GANZEN MUSIK STETS IN REICHWEITE. BEFOLGEN SIE DIE FOLGENDEN SCHRITTE, UM IHREN ACTON KABELLOS AN IHR BLUETOOTH-GERÄT ANZUSCHLIESSEN:

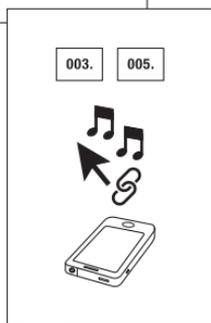
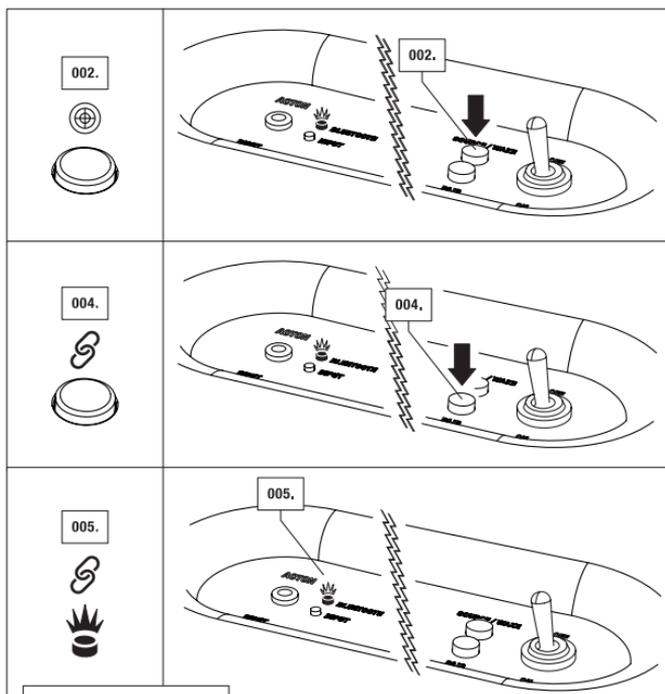
001. SCHALTEN SIE DEN ACTON STEREO-AKTIVLAUTSPRECHER EIN (SIEHE SEITE 094.).
002. WÄHLEN SIE BLUETOOTH ALS QUELLE AUS, INDEM SIE DIE TASTE QUELLE/WAKE SO OFT DRÜCKEN, BIS DIE BLUETOOTH-LED LEUCHTET.
003. AKTIVIEREN SIE DIE BLUETOOTH-FUNKTION AN IHREM GERÄT (SMARTPHONE, TABLET, COMPUTER).
004. DRÜCKEN SIE DIE PAIR-TASTE. DIE LED-LAMPE AM ACTON BEGINNT DANN, SCHNELL ROT ZU BLINKEN.
005. WÄHLEN SIE AN IHREM GERÄT DEN ACTON LAUTSPRECHER AUS DER LISTE AUS. DIE ROTE LED AM LAUTSPRECHER LEUCHTET DANN DAUERHAFT.
006. SIE KÖNNEN IHRE MUSIK JETZT KABELLOS ÜBR IHREN ACTON LAUTSPRECHER ABSPIELEN.



HINWEISE:

- SIE MÜSSEN IHR SMARTPHONE, IHR TABLET ODER IHREN COMPUTER NUR EINMAL MIT IHREM ACTON SYNCHRONISIEREN. DANACH IST DAS GERÄT IN DER LISTE DER BLUETOOTH-GERÄTE GESPEICHERT.
- DRÜCKEN SIE ZUM SYNCHRONISIEREN EINES NEUEN GERÄTS ERNEUT DIE PAIR-TASTE UND WIEDERHOLEN SIE DIE OBEN AUFGEFÜHRTE SCHRITTE.
- ES KÖNNEN BIS ZU SECHS GERÄTE IM SPEICHER DES LAUTSPRECHERS GESPEICHERT WERDEN.

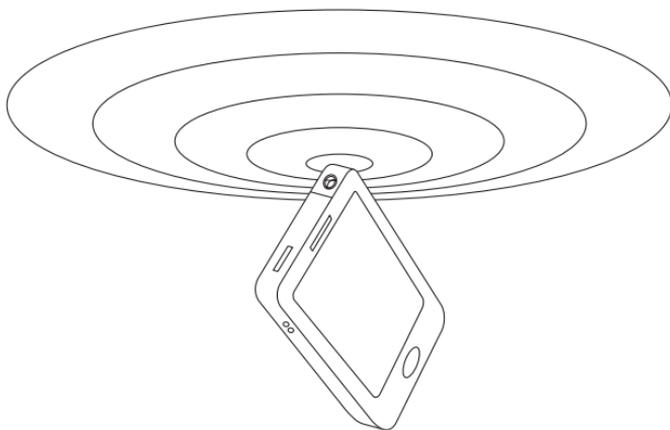
ANSCHLUSS ÜBER BLUETOOTH



Marshall
AMPLIFICATION

LOKALISIERUNG IHRES GERÄTS ÜBER BLUETOOTH

WÄHLEN SIE BLUETOOTH ALS EINGANGSQUELLE AUS, INDEM SIE QUELLE/ WAKE AM LAUTSPRECHER DRÜCKEN. BLUETOOTH IST NUN AKTIVIERT. WENN KEIN GERÄT ANGESCHLOSSEN IST, BLINKT DIE ROTE LED. WENN EIN GERÄT ANGESCHLOSSEN IST, LEUCHTET SIE DAUERHAFT. DER ACTON LAUTSPRECHER SUCHT NUN AUTOMATISCH DREI MINUTEN LANG NACH SYNCHRONISIERTEN GERÄTEN. WÄHREND DER SUCHE BLINKT DIE ROTE LED MIT EINER HOHEN FREQUENZ. DER LAUTSPRECHER LOKALISIERT ZUVOR SYNCHRONISIERTE GERÄTE INNERHALB SEINER REICHWEITE UND VERBINDET SICH AUTOMATISCH MIT IHNEN. WENN INNERHALB VON DREI MINUTEN KEINE GERÄTE LOKALISIERT WERDEN KÖNNEN, KEHRT DER ACTON IN DEN STANDBY-STATUS (JE NACH DER VON IHNEN AUSGEWÄHLTEN OPTION STROMSPAR- ODER STANDARDMODUS) ZURÜCK. IM KAPITEL STANDBY-MODUS AUF SEITE 104 FINDEN SIE WEITERE INFORMATIONEN ZU DEN MODI. WENN DIE PAIR-TASTE GEDRÜCKT WIRD, WENN BLUETOOTH ALS AUDIOQUELLE AUSGEWÄHLT IST, FÜHRT DER ACTON LAUTSPRECHER DANACH EINE NEUE DREI-MINÜTIGE SUCHE DURCH. WÄHREND DER SUCHE BLINKT DIE LED MIT EINER HOHEN FREQUENZ ROT.

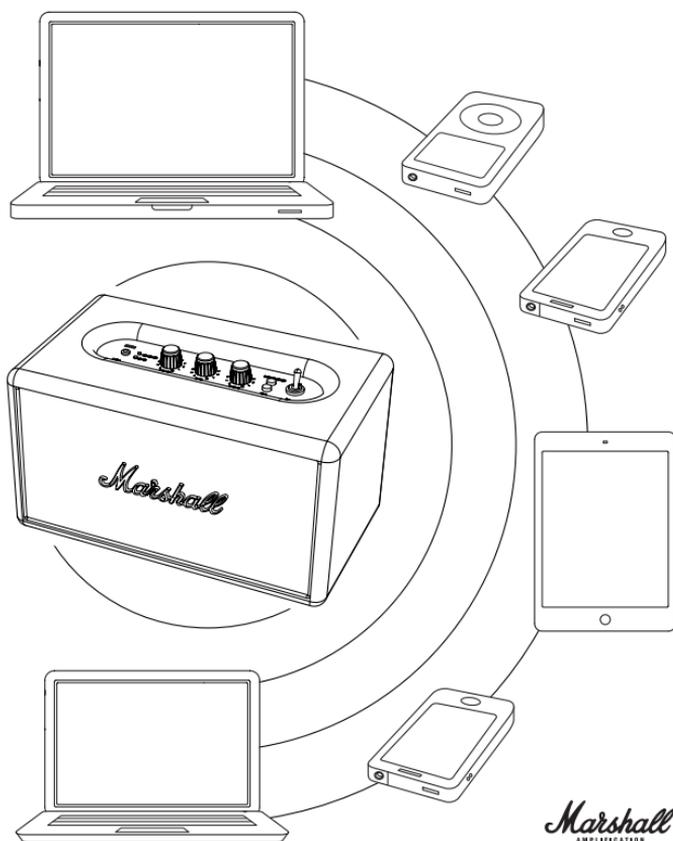


HINWEISE

- DIE AUDIANSCHLUSSFUNKTION KANN NICHT VERWENDET WERDEN, WENN DER ACTON LAUTSPRECHER ÜBER DEN NETZSCHALTER OBEN AM GERÄT AUSGESCHALTET WURDE.
- WENN EIN SIEBTES GERÄT ANGESCHLOSSEN WIRD, WIRD GERÄT A AUS DEM SPEICHER GELÖSCHT.
- AKTIVIEREN SIE IMMER ZUERST DIE BLUETOOTH-FUNKTION AN IHREM SMARTPHONE/COMPUTER UND AKTIVIEREN SIE DANN DEN EMPFANG EINER AUTOMATISCHEN VERBINDUNG AM ACTON LAUTSPRECHER.

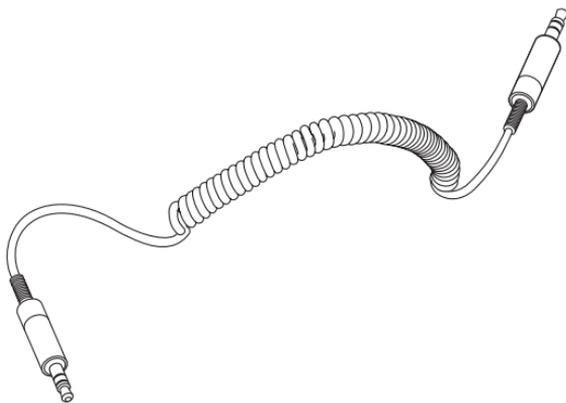
AUTOMATISCHE VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH

WENN EIN GERÄT AUS DER REICHWEITE DES ACTON LAUTSPRECHERS (CA. 10 M OHNE HINDERNISSE) BEWEGT WIRD, WIRD DIE VERBINDUNG ZU DIESEM GERÄT GETRENNT. DIE VERBINDUNG WIRD AUTOMATISCH WIEDER HERGESTELLT, WENN DAS GERÄT WIEDER IN REICHWEITE IST. DER ACTON LAUTSPRECHER KANN BIS ZU SECHS GERÄTE SPEICHERN UND SUCHT IMMER NACH DEM LETZTEN GERÄT, DAS ANGESCHLOSSEN WAR. WENN DER ACTON LAUTSPRECHER IN DER REIHENFOLGE A-B-C-D-E-F MIT DEN ENTSPRECHENDEN GERÄTEN VERBUNDEN WURDE, ERHÄLT GERÄT F DIE HÖCHSTE UND GERÄT A DIE NIEDRIGSTE PRIORITÄT. JEDES MAL, WENN DER ACTON EINGESCHALTET WIRD, VERBINDET ER SICH AUTOMATISCH MIT DEN GERÄTEN IN SEINER REICHWEITE.



QUELLEN ÜBER KABEL ANSCHLIESSEN

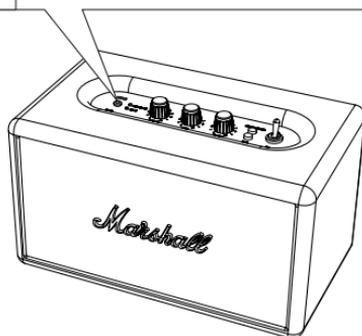
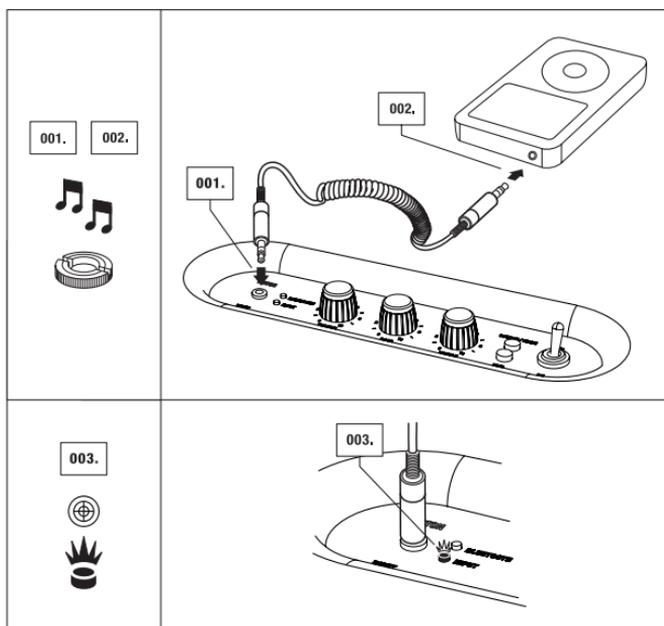
ES GIBT EINE WEITERE MÖGLICHKEIT, GERÄTE AN IHREN ACTON ANZUSCHLIESSEN – UND ZWAR AUF DIE ALTMODISCHE ART PER STEREO-STECKER UND 3,5 MM-EINGANG.



- **EINGANG - 3,5 MM-STEREOSTECKER:** VERWENDEN SIE DAS DOPPELENDIGE KABEL MIT 3,5 MM-STECKER, UM AUDIOQUELLEN ANZUSCHLIESSEN, DIE EINEN AUDIOAUSGANG HABEN, WIE BEISPIELSGEWISSE MOBILTELEFONE, IPHONE/IPAD/IPOD, MP3-PLAYER ODER AIRPORT EXPRESS.

EINGANG: 3,5 MM-STEREOSTECKER

001. SCHLIESSEN SIE DEN 3,5 MM-STEREOSTECKER AN DEN MIT EINGANG 1 GEKENNZEICHNETEN EINGANG AM LAUTSPRECHER AN.
002. SCHLIESSEN SIE DAS KABEL MIT DEM 3,5 MM-STEREOSTECKER AN DAS WIEDERGABEBERÄT AN.
003. WÄHLEN SIE EINGANG 1 ALS QUELLE AUS, INDEM SIE DIE TASTE QUELLE/WAKE SO OFT DRÜCKEN, BIS DIE LED VON EINGANG 1 (SIEHE SEITE 099.) AUFLEUCHTET.



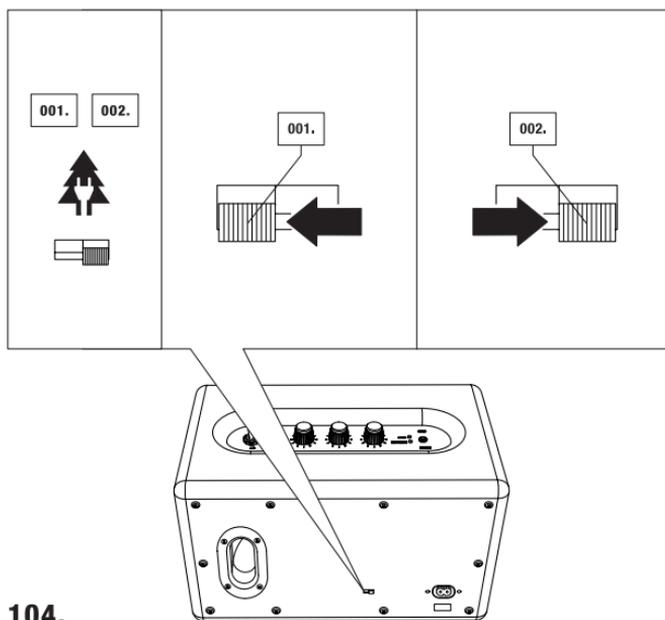
Marshall
AMPLIFICATION

STANDBY-MODI

AN DER RÜCKSEITE IHRES ACTON LAUTSPRECHERS BEFINDET SICH EIN SCHALTER, MIT DEM SIE AUS ZWEI VERSCHIEDENEN STANDBY-MODI AUSWÄHLEN KÖNNEN: STROMSPAR- ODER STANDARDMODUS.

EU-BESTIMMUNGEN SCHREIBEN VOR, DASS ELEKTRONISCHE GERÄTE IM STANDBY-MODUS MAXIMAL 0,5 W VERBRAUCHEN DÜRFEN (EUROPÄISCHE RICHTLINIE FÜR ENERGIEVERBRAUCHSRELEVANTE PRODUKTE). AUS DIESEM GRUND IST AM ACTON WERKSEITIG DER STROMSPARMODUS EINGESTELLT, DA DIESER MEHR ENERGIE SPART, ALS DER STANDARD-MODUS.

WIE DER NAME SCHON SAGT, SPART DIESE EINSTELLUNG STROM. WENN SIE KEINE MUSIK MEHR HÖREN, SCHALTET DER ACTON NACH 20 MINUTEN IN EINEN STROMSPARMODUS. DIESER KANN DEAKTIVIERT WERDEN, WENN SIE MÖCHTEN, DASS DER ACTON AUTOMATISCH STARTET UND AUCH NACH 20 MINUTEN NOCH IN DER LISTE DER BLUETOOTH-GERÄTE ANGEZEIGT WIRD. UM DEN STROMSPARMODUS ZU DEAKTIVIEREN, SCHALTEN SIE EINFACH AM SCHALTER IN DEN STANDARDMODUS.



STROMSPAR- UND STANDARDMODUS

001. STROMSPAR-STANDBY-MODUS: DER ACTON WECHSELT NACH 20 MINUTEN OHNE SOUNDSIGNAL IN DEN STROMSPARMODUS. WENN SIE DEN STROMSPAR-STANDBY-MODUS AUSGEWÄHLT HABEN, WACHT DER ACTON NICHT AUTOMATISCH AUF, WENN SIE MUSIK ABSPIELEN, UND WIRD NICHT ALS VERFÜGBARES GERÄT IN IHRER BLUETOOTH-LISTE ANGEZEIGT, WENN ER IN DEN STROMSPAR MODUS GEWECHSELT HAT. UM DEN ACTON ZU AKTIVIEREN UND MUSIK VON EINER QUELLE ABZUSPIELEN, NACHDEM DER LAUTSPRECHER IN DEN STANDBY-MODUS GEWECHSELT HAT, DRÜCKEN SIE DIE TASTE WAKE EINMAL. DIES RUFT DIE LEBENSGEISTER DES ACTON ZURÜCK UND ER IST WIEDER EINSATZBEREIT.
002. STANDARD-STANDBY-MODUS: DER ACTON WECHSELT NACH 20 MINUTEN OHNE SOUNDSIGNAL IN DEN STANDBY-MODUS. WENN SIE DEN STANDARD-STANDBY-MODUS AUSGEWÄHLT HABEN, WACHT DER ACTON AUTOMATISCH AUF, WENN DIE ZULETZT AUSGEWÄHLTE QUELLE ABGESPIELT WIRD. WENN BEISPIELSWEISE EINE ÜBER KABEL ANGESCHLOSSENE QUELLE MUSIK ABSPIELT, WACHT DER LAUTSPRECHER AUTOMATISCH AUF, WENN DIESE QUELLE AUSGEWÄHLT IST. WENN ALS LETZTE QUELLE EIN BLUETOOTH-GERÄT AUSGEWÄHLT WAR, WACHT DER ACTON AUTOMATISCH AUF, WENN DAS ZULETZT AUSGEWÄHLTE BLUETOOTH-GERÄT BERÜHRT WIRD. WENN SIE ANSTELLE DES ZULETZT AUSGEWÄHLTEN BLUETOOTH-GERÄTS EIN ANDERES BLUETOOTH-GERÄT ABSPIELEN MÖCHTEN, DRÜCKEN SIE DIE TASTE WAKE EINMAL, UM ERNEUT MUSIK ABZUSPIELEN.

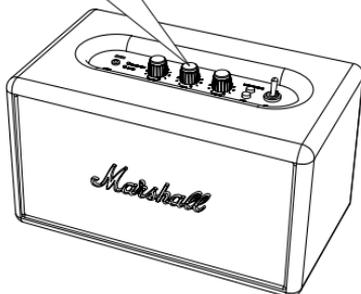
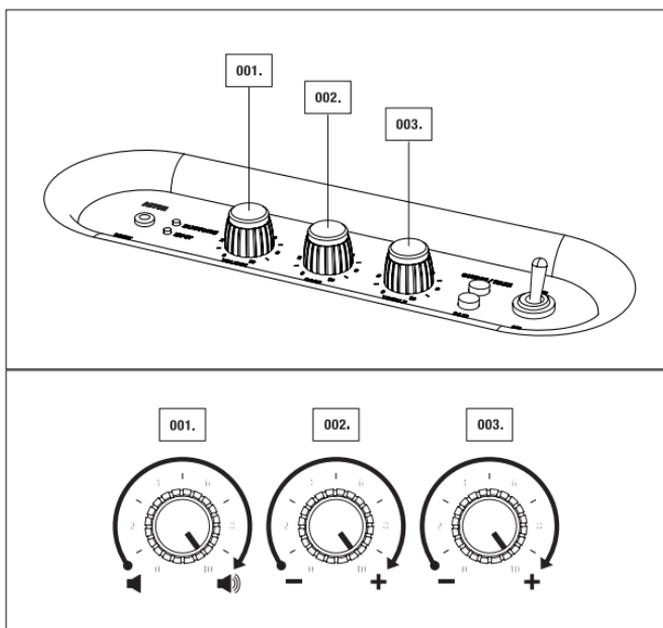
LAUTSTÄRKE/BASS/HÖHEN EINSTELLEN

DREHEN SIE DEN REGLER, UM FOLGENDE FUNKTIONEN EINSTELLEN:

001. LAUTSTÄRKE

002. BASS

003. HÖHEN



TECHNISCHE DATEN

KLANGSPEZIFIKATION:

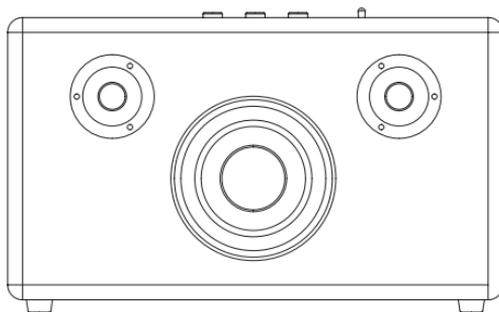
- **AKTIVE STEREO-LAUTSPRECHER MIT BASS REFLEX SYSTEM**
- **BASS- UND HÖHENREGLER**
- **KLASSE-D-VERSTÄRKER:** 2 X 8 W + 1 X 25
- **TIEFTÖNER:** 1 X 4 "
- **HOCHTÖNER:** 2 X 3/4 ", FERROFLUIDGEKÜHLT
- **MAX SPL:MAX SPL:** 100 dB SPL BEI 1 M
(MESSEFLÄCHE 300 Hz, 1 % THD)
- **FREQUENZBEREICH:** 50-20.000 Hz
- **TRENNFREQUENZ:** 4200 Hz

VERBINDUNGSOPTIONEN:

- **BLUETOOTH:** STANDARD V4.0 + EDR
- **3,5-MM-EINGANG:** 1 X

TECHNISCHE INFORMATIONEN:

- **NETZEINGANGSSPANNUNG:** 100-240 VAC/70 W
- **ABSOLUT MIN/MAX:** 90-264 VAC
- **NETZFREQUENZ:** 50-60 Hz
- **MAX. STROMVERBRAUCH:** 70 W
- **ZWEI STANDBY-MODI:** STROMSPARMODUS (0,40 W) UND STANDARD-MODUS (3,5 W)
- **MAX. AUSGANGSLEISTUNG:** 50 W RMS
- **GEWICHT:** 3,0 KG.
- **MASSE:** 265 X 160 X 150 MM



HINWEIS: DIE VORDERE GRIFFLEISTE KANN NICHT ABGENOMMEN WERDEN. DIE ABBILDUNG SOLL DEN INNEREN AUFBAU DES LAUTSPRECHERS ZEIGEN. VERSUCHEN SIE NICHT, DIE VORDERE GRIFFLEISTE ABZUBAUEN, UM IHREN AKTIVLAUTSPRECHER NICHT ZU BESCHÄDIGEN.

Marshall
AMPLIFICATION

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM

CAUSE

DER AKTIVLAUTSPRECHER SCHALTET SICH NICHT EIN.

Das Stromkabel ist nicht in eine intakte Steckdose eingesteckt oder nicht in die Buchse an der Rückseite des Lautsprechers eingesteckt.

DER KLANG IST SCHWACH ODER ES ERTÖNT KEIN KLANG.

Das 3,5 mm Kabel/Eingangskabel/Signalkabel ist nicht korrekt an den Lautsprecher oder das Wiedergabegerät angeschlossen.

Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig.

Die Lautstärke des Wiedergabegeräts ist zu niedrig.

DER KLANG IST VERZERRT.

Die Lautstärke ist zu hoch.

Lautstärke reduzieren.

Sehr hohe Wiedergabelautstärke.

Zu viel Bass/Höhen.

SCHARFES KNACKEN/KLICKEN BEI LAUTEN PASSAGEN/TRANSIENTEN.

Scharfes Knacken/Klicken bei lauten Passagen/Transienten.

UNREGELMÄSSIGE LEISTUNG

Interferenzen von anderen Quellen oder elektronischen Geräten.

ACTON

ACTION

Netzkabel in eine intakte Steckdose und Stecker in die Buchse an der Rückseite des aktiven Lautsprechers einstecken.

Ziehen Sie das 3,5 mm Kabel/Eingangskabel/Signalkabel heraus und stecken Sie es dann wieder in den aktiven Lautsprechers und das Wiedergabegerät.

Lautstärke am aktiven Lautsprechers erhöhen.

Lautstärke am Wiedergabegerät erhöhen.

Lautstärke reduzieren.

Eine andere Datei (mp3) oder ein anderes Wiedergabegerät versuchen.

Wiedergabelautstärke am Lautstärkeregler oder die Lautstärke am Wiedergabegerät reduzieren.

Lautstärke am Bedienpaneel und/oder Wiedergabegerät reduzieren. Bass Boost am Bedienpaneel oder übermäßigen Bass Boost/Eq. am Wiedergabegerät reduzieren.

Lautstärke am Lautsprecher oder Wiedergabegerät reduzieren. Bass Boost reduzieren.

Lautsprecher an einen anderen Ort bringen oder andere elektronische Geräte ausschalten oder an einen anderen Ort stellen.

BLUETOOTH-FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM

CAUSE

BLUETOOTH-VERBINDUNG KOMMT NICHT ZUSTANDE.

Der Acton ist während der Synchronisierung zu weit von Ihrem Gerät entfernt.

DIE BLUETOOTH-VERBINDUNG FUNKTIONIERT NICHT SO GUT, WIE SIE SOLLTE.

Sie befinden sich eventuell in einem Bereich mit schlechtem Empfang.

DIE KLANGQUALITÄT BEI DER VERBINDUNG IST SCHLECHT.

Je größer der Abstand zwischen Acton und Bluetooth-Gerät ist, desto schlechter wird die Klangqualität.

DIE BLUETOOTH-VERBINDUNG WIRD UNTER- ODER ABGEBROCHEN

Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur, wenn der Abstand nicht zu groß ist. Die Verbindung wird automatisch beendet, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bewegt wird. Die Verbindung kann sogar von Hindernissen, wie Wänden oder Türen, beeinträchtigt werden.

DER ACTON LAUTSPRECHER KANN KEINE BLUETOOTH-VERBINDUNGEN FINDEN

Der Lautsprecher kann in den folgenden Fällen keine Suche durchführen oder Verbindung herstellen.

- Wenn sich in der Umgebung des Acton ein starkes elektrisches Feld befindet.
- Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet wird, nicht verfügbar ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Bitte beachten Sie, dass einige Geräte, wie beispielsweise Mikrowellengeräte, WLAN-Adapter, fluoreszierende Lampen und Gasherde den gleichen Frequenzbereich verwenden, wie das Bluetooth-Gerät. Dies könnte zu elektrischen Störungen führen.

ACTON

ACTION

Stellen Sie den Acton während der Synchronisierung näher an Ihr Bluetooth-Gerät.

Begeben Sie sich in einen Bereich mit besserem Empfang, um die Bluetooth-Konnektivität zu verbessern.

Positionieren Sie den Acton näher am Bluetooth-Gerät. Wenn der Abstand die Funkreichweite des Bluetooth-Geräts übersteigt, wird die Verbindung unterbrochen.

Stellen Sie sicher, dass der Acton sich in der Nähe des Bluetooth-Geräts befindet und keine Hindernisse, wie Wände oder Türen, die Verbindung beeinträchtigen.

Bitte stellen Sie sicher, dass es in der Umgebung des Acton keine elektrischen Interferenzen gibt und das Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist und ordnungsgemäß funktioniert.



HINWEISE ZU BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

- Bluetooth-Geräte können in den folgenden Fällen je nach Verwendung Klang- oder technische Fehler erzeugen:
 - Wenn ein Teil des Gehäuses mit dem Empfangs-/Sendesystem des Bluetooth-Geräts oder dem Acton Lautsprecher in Berührung kommt.
 - Elektrische Schwankungen aufgrund von Hindernissen wie Wänden, Ecken, etc.
 - Elektrische Unterbrechungen durch Geräte innerhalb der gleichen Frequenzbreite, beispielsweise medizinische Geräte, Mikrowellengeräte und durch Funknetzwerke.
- Dieses kabellose Gerät kann während der Verwendung elektrische Unterbrechungen verursachen.
- Sie müssen den PIN-Code (Passwort) nicht eingeben, wenn Sie das Bluetooth-Gerät mit dem Acton verbinden. Wenn das Fenster zur Eingabe des PIN-Codes angezeigt wird, geben Sie <0000> ein.
- Sie können keine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät herstellen, das nur die Freisprechfunktion unterstützt.

